

452/19
401

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-098104- -00004-0000

Fecha: 2009-02-05 13:16:53 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eje: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 13

Señores
Superintendencia de Industria y Comercio
División de Nuevas Creaciones
E. S. D.

Ref: Expediente No. 07-098.104

Solicitud de Patente de Invención PCT denominada "Derivados del Ácido 5-Fenil-Pentanoico como Inhibidores de Metaloproteinasa de la Matriz para el Tratamiento del Asma y otras Enfermedades"

Solicitante: Ranbaxy Laboratories Limited

Darío Cárdenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma y obrando en mi condición de apoderado de **Ranbaxy Laboratories Limited**, sociedad solicitante de la patente mencionada en la referencia, dando respuesta al Oficio No. 15855 notificado por fijación en lista el 7 de Diciembre de 2.007, estoy adjuntando una copia auténtica del documento certificado de cesión de la patente arriba indicada, de los inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente legalizado y acompañado de su traducción oficial al español.

Atentamente,

Darío Cárdenas Navas

C.C. 17.066.629 de Bogotá

T. P. 1.250 del Consejo Superior de la Judicatura

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

207
407

1. Country: *United States of America*

This public document

2. has been signed by *E. Bornett*

3. acting in the capacity of *Certifying Officer*

4. bears the seal/stamp of *Patent and Trademark Office*

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the *twenty-sixth of December, 2007*

7. by *Assistant Authentication Officer, United States Department of State*

8. No. *08008157-11*

9. Seal/Stamp:

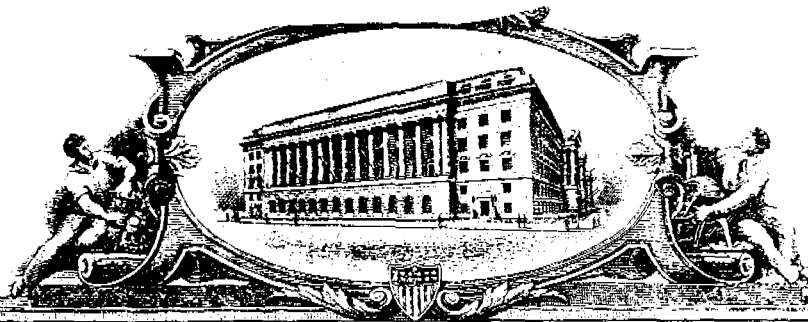
10. Signature:

Fernesia T. Crawford

Fernesia T. Crawford

67

1414 264
404



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME :

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

October 11, 2007

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
SEPTEMBER 10, 2007.

By Authority of the

Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



E. Bornett
E. BORNETT

Certifying Officer

on v1.1
on v1.1

4/5/05
6/5

TYPE:	NEW ASSIGNMENT
CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

PARTY DATA

Name	Execution Date
PALLE	05/31/2007
jitendra SATTIGERI	09/13/2006
KHERA	09/13/2006
Rao VOLETI	09/13/2006
	09/13/2006
G. DASTIDAR	09/13/2006

ING PARTY DATA

	RANBAXY LABORATORIES LIMITED
Address:	Plot No. 90, Sector 32
	Gurgaon, Haryana
Country:	INDIA
Postal Code:	122001

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	11816836

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (609)514-9779
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.
Phone: 609-720-5608
Email: christine.kenedy@ranbaxy.com
Correspondent Name: Jayadeep R. Deshmukh, Esq.
Address Line 1: Ranbaxy Inc.
Address Line 2: 600 College Road East, Suite 2100
Address Line 4: Princeton, NEW JERSEY 08540

H

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	RLL-651US
-------------------------	-----------

500350580

PATENT
REEL: 019802 FRAME: 0424

CH \$40.00 11816836

ts: 3

cuted asssignment#page1.tif

cuted asssignment#page2.tif

cuted asssignment#page3.tif

Handwritten initials/signature

406

Handwritten mark resembling a stylized '4' or 'G'

PATENT
REEL: 019802 FRAME: 0425

47 262
402
ASSIGNMENT OF RIGHTS, TITLE AND INTEREST IN INVENTION

This is an Assignment of the following rights, title and interest (check all that apply):

- ☒ United States of America rights, title and interest in the invention
☒ Indian rights, title and interest in the invention
☒ Foreign (non-Indian, non-United States) rights, title and interest in the invention
United States Patent Application Serial No. _____
Date of Execution: _____ Date of Filing: _____
United States Provisional Patent Application Serial No. _____
United States Patent No(s). _____
☒ International (PCT) Patent Application Serial No. PCT/IB2006/000349
Other (specify) _____

Title of the Invention:

MATRIX METALLOPROTEINASE INHIBITORS

Inventors (assignors)

Name	Address
Venkata P. PALLE	Sylvan Heights Sanewadi, Aundh 411007 Pune, Maharashtra, INDIA
Viswajanani Jitendra SATTIGERI	N-323, Vijayrattan Vihar 122001 Gurgaon, Haryana, INDIA
Manoj Kumar KHERA	C-600/10, Krishna Colony 122001 Gurgaon, Haryana, INDIA
Sreedhara Rao VOLETI	Apartment No. 201, Mahalakshmi CGHS, Plot - 2, Sector - 43, 122001 Gurgaon, Haryana, INDIA
Abhijit RAY	Sector C-1, Flat No. 1408, Vasant Kunj 110070 New Delhi, Delhi, INDIA
Sunanda G. DASTIDAR	B-138, Sarita Vihar 110044 New Delhi, Delhi, INDIA

1418 918
468

signee

Name	Address
lanbaxy Laboratories Limited	Plot No. 90, Sector 32 Gurgaon 122001 Haryana, India

Whereas, we, the above-identified Inventors, have invented certain new and useful improvements in the Invention identified above and described in the above-identified patent application(s) and/or patent(s) (hereinafter referred to as "Invention");

And, whereas we desire to assign our above-identified rights, title and interest in the Invention to the above-identified Assignee;

Now, this indenture witnesseth, that for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged;

We hereby assign, sell and transfer our above-identified rights, title and interest in said Invention, said application(s) as identified above, including any divisions, continuations, and continuations-in-part thereof, and in and to any and all Letters Patent of the United States, and countries foreign thereto, which may be granted or have granted for said Invention, and in and to any and all reissues and reexaminations thereof, and in and to any and all priority rights, Convention rights, treaty rights, and other benefits accruing or to accrue to us with respect to the filing of applications for patents or securing of patents in the United States and countries foreign thereto, unto said Assignee;

We hereby covenant that the rights and property conveyed by this Assignment are free and clear of any encumbrance, and that we have full right to convey the rights and property as expressed herein;

And we hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any United States Letters Patent which may issue for said Invention, and any other patent-issuing authority to issue any such Letters Patent which may issue for said Invention, directly to said Assignee, as assignee of the whole right, title and interest thereto;

H

404

And we further agree to sign and execute all necessary and lawful future documents, including applications for foreign patents, for filing divisions, continuations and continuations-in-part of said application for patent, and/or, for obtaining any reissues or reexaminations of any Letters Patent which may be granted for the aforesaid Invention, and the Assignee or its Designee(s) may from time to time require and prepare at its own expense.

And we further agree, when requested, without further charge to Assignee but at its expense, to communicate to Assignee or its representatives all facts known to us regarding the aforesaid Invention and improvements, testify in any legal proceeding, sign all papers, make all rightful oaths or declarations, and generally perform all acts, which may be necessary, desirable or convenient, to aid Assignee in securing, maintaining and enforcing patents for the aforesaid inventions and improvements in the aforesaid countries, and for vesting title thereto in Assignee.

Inventors' Signatures

Name	Signature	Date
Venkata P. PALLE	P. V. P. P. Acharya	31/8/06
Viswajanani Jitendra SATTIGERI	Viswajanani J. S.	13/9/06
Manoj Kumar KHERA	Manoj K.	13/9/06
Sreedhara Rao VOLETI	Sreedhara R.	13/9/06
Abhijit RAY	Abhijit R.	13 Sep 06
Sunanda G. DASTIDAR	Sunanda G. Dastidar	13/9/06

Martha S. Sarmiento
Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia
4/0

TRADUCCIÓN OFICIAL DE LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS: APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA No. 08008157-11, con fecha del 26 de Diciembre de 2007, firmada por Fernesia T. Crawford. CERTIFICADO DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS, con fecha del 11 de octubre de 2007, firmado por E. Bornett, Funcionario Autorizado para Certificar. CESIÓN DE PATENTE y CESIÓN DE DERECHOS, TÍTULO E INTERESES en el invento denominado MATRIX METALLOPROTEINASE INHIBITORS otorgada a la compañía Ranbaxy Laboratories Limited (Cesionario), firmada por los Cedentes Venkata P. PALLE, Viswajanani Jitendra SATTIGERI, Manoj Kumar KHERA, Sreedhara Rao VOLETI, Abhijit RAY, Sunanda G. DASTIDAR.

Traducción realizada por Martha Sofia Sarmiento Solano, Traductora e Intérprete Oficial Español - Inglés - Español, nombrada para el cargo mediante Resolución del Ministerio de Justicia, N° 835, del 3 de mayo de 1988.

APOSTILLA
(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. País: | Estados Unidos de América |
| Este documento Público | |
| 2. ha sido firmado por: | E. BORNETT |
| 3. actuando en calidad de | Funcionario Autorizado para Certificar |
| 4. Lleva el sello / estampilla de | Oficina de Patentes y Marcas Registradas |

CERTIFICADO

- | | |
|------------------------------|---|
| 5. En: | Washington, D.C. |
| 6. El: | 26 de Diciembre de 2007 |
| 7. Por: | Funcionario Asistente para Autenticación de
Departamento de Estado de Estados Unidos
de América |
| 8. Bajo el número: | 08008157-11 |
| 9. Lleva Sello / Estampilla: | Departamento de Estado - Estados Unidos
de América |
| 10. Firmado por: | Firma autógrafa - Fernesia T. Crawford |

Martha S. Sarmiento S.
Martha S. Sarmiento S.
Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A TODOS AQUELLOS QUE LES PUEDA INTERESAR

EL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

11 de Octubre de 2007

CON ESTE CERTIFICAMOS QUE EL DOCUMENTO ANEXO ES COPIA VERDADERA DE LOS REGISTROS Y ANOTACIONES DE ESTA OFICINA DEL DOCUMENTO RADICADO EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2007.

Autorizado por el

SECRETARIO DE COMERCIO PARA PROPIEDAD INTELECTUAL Y DIRECTOR DE LA
OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Firma Autógrafa de: E. BORNETT

Funcionario Autorizado para Certificar

Sello Dorado: DEPARTAMENTO DE COMERCIO

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

(S)

4222
412
Martha S. Sarmiento
Martha S. Sarmiento S.

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia

CESIÓN DE PATENTE

Versión Electrónica v1.1
Versión Impresa en Papel v1.1

TIPO DE SOLICITUD:	NUEVA CESIÓN
NATURALEZA DEL ACUERDO:	CESIÓN

DATOS DE LOS CEDENTES

Nombre	Fecha de Ejecución
Venkata P. PALLE	05/31/2007
Viswajanani Jitendra SATTIGERI	09/13/2006
Manoj Kumar KHERA	09/13/2006
Sreedhara Rao VOLETI	09/13/2006
Abhijit RAY	09/13/2006
Sunanda G. DASTIDAR	09/13/2006

DATOS DEL CESIONARIO

Nombre:	RANBAXY LABORATORIES LIMITED
Dirección:	Plot No. 90, sector 32
Ciudad :	Gurgaon, Haryana
Estado/ País:	INDIA
Código Postal:	122001

NÚMERO TOTAL DE PROPIEDADES: 1

Tipo de Propiedad	Número
Número de Solicitud:	11816836

DATOS PARA CORRESPONDENCIA

Número de Fax: (609) 514-9779
Cuando el envío por fax sea infructuoso, la correspondencia será enviada por correo de Estados Unidos
Teléfono: 609-720-5608
Email: Christine.kenedy@ranbaxy.com
Nombre para correspondencia: Jayadeep R. Deshmukh, Esq.
Dirección Línea 1: Ranbaxy Inc.
Dirección Línea 2: 600 College Road East, Suite 2100
Dirección Línea 4: Princeton, NEW JERSEY 08540

NÚMERO DE EXPEDIENTE DEL ABOGADO: RLL-651US
500350580

415
125

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 375

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CARDENAS NAVAS DARIO
Apoderado(a) y/o Representante de
RANBAXY LABORATORIES LIMITED

REFERENCIA	Radicación No.	07 98104
	Solicitud internacional	PCT/IB2006/000349
	Fecha inicio fase nacional	22/09/2007
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	5591
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10

